

## Nuorisovaltuuston pöytäkirja / Ungdomsfullmäktiges protokoll

**Aika / Tid** 17.00

**Paikka / Plats** / Zentra

- 1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande
- 2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande
- 3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutförbarhet
- 4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan
- 5§ Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
- 6§ Taloustilanne / Ekonomiskaläget
- 7§ Peppi Pahajoki eroaa / Peppi Pahajoki Avskedsansökan
- 8§ Minja Karjalainen eroaa / Minja Karjalainen Avskedsansökan
- 9§ Uusi puheenjohtaja / Ny ordförande
- 10§ Uusi hallituksen jäsen / ny medlem till styrelse
- 11§ Kaupunginhallitus / Stadstyrelse
- 12§ Kaupunginvaltuusto / stadsfullmäktige
- 13§ Aktiivipäivät 29.9.-1.10 Lahti / Aktivdagar 29.9 - 1.10 Lahtis
- 14§ Itämeripäivä / Östersjödagar
- 15§ Poliisin päivä / Polis dagen
- 16§ Vanhusten viikko (vko 40) / Senior vecka
- 17§ Lausunto ilmasto- ja ympäristöohjelma / Utlåtande av klimat- och miljöprogram
- 18§ Lausunto Kokkonniemen liikuntakeskus / Utlåtande av kokon sportcenter
- 19§ Ungsnack
- 20§ Nuvan kesä / Ufu Sommar
- 21§ Nuorisoihminen yleisökeskustelu / Ungdomstema diskussion
- 22§ Reeja Kadel uusi nuvalainen / Reeja Kadel ny Ufu medlem
- 23§ MMETA
- 24§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte
- 25§ Kokouksen päättäminen / Mötets avslutande

### **Paikalla / På plats**

Aapalahti Pyry  
Birkle Marianne  
Dushi Xhynejda  
Fagerlund Mila  
Flykt Otto

~~Hasselblatt Amos~~  
Hyttinen Eeva tuli 17.04  
Jarmolinska Maria tuli 17.14 lähti 19.39  
Johansson Malena  
Kallijärvi Ronja  
Karjalainen Minja  
Karmanheimo Emma tuli 17.06  
Korttinen Minea  
~~Larjavaara Otso~~  
Nikula Helmi  
~~Pahajoki Peppi~~  
Partanen Sara  
Schroderus Emmi lähti 19.43  
~~Siltala Rauha~~  
Sundström Vili  
Suutarinen Sanni  
Tapper Linn tuli 17.11  
Uwimbabazi Vanessa  
Vento Emil  
Virtanen Altti  
Östergård Fanny

### **Muut paikallaolijat / Andra deltagare**

Backman Petra

### **1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande**

*Kokouksen puheenjohtaja Mila Fagerlund avasi kokouksen ajassa 17.00*

*Mötets ordförande Mila Fagerlund öppnade mötet klockan 17:00*

### **2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande**

**Pohjaesitys:** Hyväksytään Mila Fagerlund kokouksen puheenjohtajaksi, Eeva Hyttinen varapuheenjohtajaksi, Xhynejda Dushi sihteeriksi ja Malena Johansson kielenkääntäjäksi. Ehdotetaan suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Kallijärvi Ronja ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Östergård Fanny. Ehdotetaan ääntenlaskijaksi Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaavaa Petra Backmania.

**Förslag:** Vi godkänner Mila Fagerlund till mötets ordförande, Eeva Hyttinen till vice ordförande, Xhynejda Dushi till sekreterare och Malena Johansson till översättare. Föreslår Ronja Kallijärvi till finskspråkiga protokolljusterare och Fanny Östergård till svenskspråkiga protokolljusterare. Föreslår Petra Backman till rösträknare.

**Päätös:** Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

**Beslut:** Godkänner grundförslag mässigt.

### **3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutsförhet**

*Kokouskutsu on toimitettu sähköpostitse nuorisovaltuuston jäsenille toimintasäännön mukaisesti.*

*Todetaan mahdolliset muut paikallaolijat.*

*Möteskallelsen har skickats åt ungdomsfullmäktige ledamöterna per e-post i enlighet med stadgarna.*

*Vi konstaterar andra möjliga närvarande.*

**Pohjaesitys:** Porvoo Nuorisovaltuusto toteaa kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Myönnetään puhe-, läsnäolo- ja äänioikeus kokouksen nuorisovaltuutetuille tai varavaltuutetuille, jotka sijaistavat nuorisovaltuutettua. Myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaavalle sekä varavaltuutetuille, jotka eivät sijaista nuorisovaltuutettua. Todetaan mahdolliset muut läsnäolijat, joille myönnetään puhe ja läsnäolo-oikeus.

**Förslag:** Borgå ungdomsfullmäktige konstaterar mötet vara lagenligt sammankallat samt besluttfört. Beviljar röst-, närvaro- och yttranderätt till ungdomsfullmäktige invalda eller ersättare. Beviljar närvaro- och yttranderätt till ungdomstjänsternas närvarande samt ersättare, som inte är offentliga ersättare. Konstaterar andra möjliga närvarande, till vilka vi beviljar yttrande- och närvarorätt.

**Päätös:** Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

**Beslut:** Godkänner grundförslag mässigt.

### **4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan**

**Pohjaesitys:** Hyväksytään esityslista kokouksen työjärjestykseksi.

**Förslag:** Den utskickade föredragningslistan godkändes som mötets arbetsordning.

**Päätös:** Lisätään pykälä 22 .

**Beslut:** Paragraf 22 läggs till.

## **5§ Edellisten kokousten pöytäkirjojen hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll**

**Pohjaesitys:** Hyväksytään kesäkuun pöytäkirja.

**Förslag:** Vi godkänner protokollet från Juni

**Päätös:** Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

**Beslut:** Protokoll godkändes

## **6§ Taloustilanne / Ekonomiska läget**

**Pohjaesitys:** Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaava esittelee nykyisen taloustilanteen.

**Förslag:** Ungdomstjänsters ungdomsfullmäktiges motsvarande presenterar den nuvarande ekonomiska läget.

**Päätös:** Käytetty, **2646,57€** jäljellä **12 353,43€**

**Beslut:** Använt, **2646,57€** kvar: **12 353,43€**

## **7§ Peppi Pahajoki eroaa / Peppi Pahajoki avskedsansöka**

**Pohjaesitys:** Hyväksytään Peppi Pahajoen eroamisen Nuvasta.

**Förslag:** Vi godkänner Peppi Pahajoki Avskedsansökan av ufu

**Päätös:** Hyväksytään Peppi Pahajoen eroaminen Nuvasta.

**beslut:** Vi godkänner Peppi Pahajoki Avskedsansökan av ufu

## **8§ Minja Karjalainen eroaa / Minja Karjalainen avskedsansöka**

**Pohjaesitys:** Hyväksytään Minja Karjalaisen eroamisen Nuvasta.

**Förslag:** Vi godkänner Minja karjalainen Avskedsansökan av ufu

**Päätös:** Hyväksytään Minja Karjalaisen eroaminen Nuvasta..

**Beslut:** Vi godkänner Minja karjalainen Avskedsansökan av ufu

## **9§ Uusi puheenjohtaja / Ny ordförande**

**Pohjaesitys:** Valitaan Nuvaan uusi puheenjohtaja.

**Förslag:** Vi väljer Ny ufu ordförande

**Päätös:** Nuvan uudeksi puheenjohtajaksi valittiin Sanni Suutarinen.

**Beslut:** Vi valde Sanni Suutarinen till ny ordförande

## **10§ Uusi hallituksen jäsen / Ny medlem till styrelse**

**Pohjaesitys:** Valitaan uusi Hallituksen jäsen.

**Förslag:** Vi väljer ny medlem till styrelse.

**Päätös:** Otto Flykt valittiin hallituksen uudeksi jäseneksi.

**Beslut:** Vi valde Otto Flykt till ny medlem i Styrelse

## **11§ Kaupunginhallitus / Stadsstyrelse**

**Pohjaesitys:** Valitaan uusi edustaja kaupunginhallitukseen.

**Förslag:** Vi väljer ny representativ till Stadstyrelse

**Päätös:** Eeva Hyttinen valittiin Kaupunginhallituksen uudeksi edustajaksi ja Otto Flykt varajäseneksi. Eeva Hyttinen 11 ääntä, Otto Flykt 7 ääntä.

**Beslut:** Eeva Hyttinen valde till ny medlem till Stadstyrelse och Otto Flykt till suppleant. Eeva Hyttinen fick 11 röst och Otto Flykt fick 7 röst.

## **12§ Kaupunginvaltuusto / Stadsfullmäktige**

**Pohjaesitys:** Valitaan uusi edustaja Kaupunginvaltuusto

**Förslag:** Vi väljer ny medlem till stadsfullmäktige.

**Päätös:** Eemil Vento valittiin uudeksi edustajaksi Kaupunginvaltuustoon ja Xhynejda Dushi varajäseneksi. Eemil Vento 11 ääntä, Xhynejda Dushi 7 ääntä.

**Beslut:** Eemil Vento valdes till ny representativ och Xhynejda Dushi till suppleant. Eemil Vento fick 11 röst, Xhynejda fick 7 röst.

## **13§ Aktiivipäivät 29.9.-1.10 Lahti / Aktivdagar 29.9.-1.10 Lahtis**

**Pohjaesitys:** Kysytään kiinnostuneita Aktiivipäiville 29.9-1.10.

**Förslag:** frågar vem är intresserad att delta till aktivdagar 29.9. - 1.10 Lahtis

**Päätös:** Valitsimme Eevan, Linnin, Minean, Reejan, Altini ja Vilin sekä kaksi varajäsentä osallistumaan Aktiivipäiville.

**Beslut:** Valde Eeva, Linn, Minea, Reeja, Altti, Vili och valde två suppleant att delta till Aktivdagar.

## **14§ Itämeripäivä / Östersjödagarna**

**Pohjaesitys:** Päätetään Itämeripäivien järjestämisestä 31.8.2023.

**Förslag:** Vi kommer att bestämma om anordnandet av Östersjödagarna

**Päätös:** Järjestetään itämeripäivä keräämällä roskea

**Beslut:** Östersjödagarna ordnas med att samla sopor

## **15§ Poliisin päivä / Polis dagen**

**Pohjaesitys:** Kysellään kiinnostuneita osallistumaan poliisin päivään 26.8.2023

**Förslag:** Frågar vem är intresserad att deltar till polis dagen 26.8.2023

**Påttös:** Merkitään tiedoksi Poliisin päivä

**Beslut:** Polis dagen markeras för information

## **16§ Vanhusten viikko (vko 40) / Seniorveckan (vecka 40)**

**Pohjaesitys:** Päätetään mitä tehdään vanhusten viikolla.

**Förslag:** Bestämmer vad gör vi på seniorveckan

**Påttös:** Perustetaan työryhmä.

**Beslut:** Vi gör en arbetsgrupp

## **17§ Lausunto ilmasto- ja ympäristöohjelma / Utlåtande av klimat- och miljöprogram**

**Pohjaesitys:** Perustetaan työryhmä.

**Förslag:** Vi gör en arbetsgrupp

**Påttös:** Perustettiin työryhmä.

**Beslut:** Vi gjorde en arbetsgrupp

## **18§ Lausunto Kokkonniemen liikuntakeskus / Utlåtande av kokon sportcentret**

**Pohjaesitys:** Tehdään kommentti Kokkonniemen liikuntakeskukseen

**Förslag:** Vi gör en kommentar till Kokon sportcentret

**Päätös:** Keskusteltiin ja kerättiin yhdessä kommentteja.

**Beslut:** Vi diskuterade och samlade in kommentarer tillsammans.

## **19§ Ungsnack**

**Pohjaesitys:** Kysellään Nuvalaisia Podcastiin

**Förslag:** Frågar Ufu med till Podcast

**Päätös:** Valitsimme ketkä osallistuu ungsnack podcastiin.

**Beslut:** Vi valde vem delta till Ungsnack podcast

## **20§ Nuvan kesä / Ufu Sommar**

**Pohjaesitys:** Lund, Porvoon päivät, Jukolan viesti, Pensselitehdas, Pride

**Förslag:** Lund, Borgå dagar, Jukola kavlen, Pensselfabriken och Pride

**Päätös:** Keskustelimme Nuvan kesästä.

**Beslut:** Vi diskutera av Ufu:s sommar

## **21§ Nuorisoaiheinen yleisökeskustelu / Ungdomstema diskussion**



**Pohjaesitys:** Kirjastossa järjestetään viikolla 38 nuorisoihminen yleisökeskustelu. Tätä ennen projektikoordinaattori Tomi Lassi tulee pitämään muutamaan kouluun alustavia keskusteluja.

**Förslag:** Vecka 38 anordnas en offentlig diskussion med ungdomstema i biblioteket. Dessförinnan kommer projektkoordinatörn Tomi Lassi att hålla fördiskussioner till några skolor.

**Päätös:** Mila laittaa Tomille sähköpostia

**Beslut:** Mila skickar ett mejl till Tomi

## **22§ Reeja Kadel uusi nuvalainen / Reeja Kadel ny Ufu medlem**

**Pohjaesitys:** Hyväksytään Reeja Kadel uudeksi nuvalaiseksi.

**Förslag:** Godkänner Reeja Kadel till ny Ufu medlem

**Päätös:** Hyväksytään Reeja Kadel uudeksi nuvalaiseksi.

**Beslut:** Godkänner Reeja Kadel till ny Ufu medlem

## **23§ Alueellinen nuorisovaltuuston varajäsen**

**Pohjaesitys:** Valitaan yksi varajäsen.

**Förslag:** Vi väljer en ny suppleant

**Päätös:** Helmi varajäseneksi

**Beslut:** Vi valde Helmi Nikula till suppleant

## **24§ Lasten ja nuorten hyvinvointiryhmä varajäsenet**

**Pohjaesitys:** Valitaan kaksi varajäsentä Lasten ja nuorten hyvinvointialueeseen.

**Förslag:** Vi väljer två suppleanter till välfärdsområdet för barn och unga.

**Päätös:** Valitsimme Mariannee ja Reejaa varajäseneeksi.

**Beslut:** Vi valde Marianne och Reeya till suppleanter

## **25§ Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna**

**Pohjaesitys:** Merkitään tiedoksi lautakunnissa ja työryhmissä käyneiden kuulumiset.

**Förslag:** Vi antecknar som kännedom nyheterna från dem som har varit till nämnder eller arbetsgrupper.

**Päätös:**

### **- Elinvoimalautakunta, Birkle Marianne**

#### **22.8.2023**

- Matkailun tulo- ja työllisyysvaikutustutkimus
- Kuntien yhteinen e-kirjasto avaa 2024
- Viran haltijoiden tekemien päätösten seuraaminen
- Oikaisuvaatimus kotouttamiskoordinaattorin valinnasta
- Oikaisuvaatimus vapaa-aikajohtajan viranhaltijapäätökseen §11/2023, Liikuntapalvelujen vuokra-avustuksen jakaminen 2023
- Osavuosisraportti

### **- Kasvun ja oppimisen lautakunta, Otto Flykt**

#### **31.8.2023**

- Kasvu ja oppimisen kokous oli Hinthaaran koulussa.
- Ilmastosta oli paljon puhetta, ja talostilanteesta, ta, hpk

### **- Suomenkielinen koulutusjaosto, Xhynejda Dushi**

#### **22.8.2023**

Kävimme läpi:

- Pääskytien koulun toiminnan esittelyn
- Aluerehtorimalli suomenkielisissä perusopetus- ja lukiokoulutuspalveluissa
- Katsaus lukuvuoden 2023–2024 käynnistymiseen
- Lukiokoulutuksen laatusuunnitelman laatiminen Porvoossa
- Selvitys ja lausunto eduskunnan oikeusasiamiehelle
- Suomenkielisen koulutuspalveluiden talousarvion 2024 valmistel

- **Ruotsinkielinen koulutusjaosto, Aamos Hasselblatt**

- **Kaupunkikehityslautakunta**

- **Lupa- ja valvontalautakunta**

- **Kaupunginvaltuusto, Eeva Hyttinen**

**30.8.2023**

- Kävimme läpi mielenkiintoisia valtuusto aloitteita kuten yrittäjyysluokasta yläkoululaisille.
- Kävimme esim. porvoon talousasioita läpi ja todettiin että taloustilanne on hyvä.

- **Kaupunginhallitus, Mila Fagerlund**

**14.8.2023**

- Kilpilahden materiaalikeskus
- Nuvan ja neuvostojen toimintasäännöt
- Porvoon Vesi pitkäaikainen laina
- Viherkertoimen käyttöönotto Porvoon asemakaavoitettavilla alueilla

- **Lasten ja nuorten hyvinvointiryhmä**

- **Alueellinen nuorisovaltuusto, Ronja Kallijärvi**

**8.8.2023**

- Sanna Äyräväinen esitteli sosiaalisen luoton toimintaohjetta
- Nuvan kummi Patrick esitteli itsensä ja keskusteltiin yhteistyöhön liittyvistä toiveista yms.
- käytiin läpi toimintaohje ja päätettiin perustaa instagram käyttäjä nuvalle
- päätettiin varajäsenet lautakuntiin ja aluevaltuustoon
- päätettiin mennä keilaamaan lokakuussa Loviisan kokouksen jälkeen

**Beslut:**

- **Livskraftsnämnden, Birkle Marianne**

**22.8.2023**

- -Inkomst- och sysselsättningseffektstudie av turism.
- -Kommunernas gemensamma e-bibliotek öppnas 2024.
- Övervakning av de beslut som fattas av tjänsteinnehavarna
- Rättelseyrkande om att välja integrationssamordnare
- Rättelseyrkande till beslut av fritidsdirektörens tjänsteinnehavare §11/2023, Fördelning av hyresbidrag för idrottstjänster 2023

- Delårsrapport
- **Nämnden för växande och lärande, Otto Flykt**

#### **31.8.2023**

- Växande- och lärande mötet var på Hindhår skola
- Det pratades mycket om klimatet, och det ekonomiska läget, ta, hpk

- **Finskspråkiga utbildningssektionen, Xhynejda Dushi**

#### **22.8.2023**

- En presentation av Pääskytien verksamhet
- Distriktsföreståndare Modeli i finskspråkig grundutbildning och gymnasietjänster
- Översikt över starten av läsåret 2023–2024
- Tog fram en kvalitetsplan för gymnasieutbildningen i Borgå
- Rapport och yttrande till riksdagens ombudsman
- Utarbetande av 2024 års budget för finska utbildningstjänster

- **Svenskspråkiga utbildningssektionen**

- **Stadsutvecklingsnämnden**

- **Tillstånds- och tillsynsnämnden**

- **Stadsfullmäktige, Eeva Hyttinen**

#### **30.8.2023**

- Vi gick igenom intressanta råd initiativ som entreprenörskap för mellanstadieelever.
- Vi gick till exempel genom Borgås ekonomiska förhållanden och kom fram till att den ekonomiska situationen är bra.

- **Stadsstyrelsen, Mila Fagerlund**

#### **14.8.2023**

- Sköldvik materialcenter
- Arbetsregler för Ufu och råden
- Borgå vatten långfristigt lån
- Implementering av grön faktorn i Borgås plats planering områden

- **välfäraarbetsgrupp**

- **Regionala ungdomsrådet, Ronja Kallijärvi**

#### **8.8.2023**

- Sanna Äyrväinen presenterade riktlinjerna för social kredit
- Nuvas gudfar Patrick presenterade sig och vi diskuterade önskemål relaterade till samarbete osv.
- vi gick igenom bruksanvisningen och bestämde oss för att skapa en Instagram-användare för Ufu
- -suppleanter i nämnderna och regionfullmäktige beslutades
- -vi bestämde oss för att bowla i oktober efter Lovisa Mötet

## **26§ MMETA**

**Päätös:** Huippis -> Eeva Hyttinen ilmoittautui ja pääsi varajäseneksi

**Beslut:** Huippis -> Eeva Hyttinen anmälde sig och blev suppleant

## **27§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte**

**Pohjaesitys:** Seuraava kokous järjestetään 20.09.2023 klo 17.00 Paikka ilmoitetaan myöhemmin.

**Förslag:** Nästa möte ordnas 23.08.2023 kl 17.00 Platsen meddelas senare.

**Päätös:** Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti

**Beslut:** Godkänner grundförslag mässigt.

## **28§ Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas**

*Kokouksen puheenjohtaja Mila Fagerlund päätti kokouksen ajassa 20.00*

*Mötets ordförande Mila Fagerlund avslutade mötet kl. 20:00*

---

*Mila Fagerlund,  
kokouksen puheenjohtaja /  
mötets ordförande*

---

*Xhynejda Dushi,  
kokouksen sihteeri /  
mötets sekreterare*

---

*pöytäkirjantarkastaja*

---

*protokolljusterare*

Porvoon Nuorisovaltuusto PL 23, 06101 Porvoo puh. 040 1389440, [www.nuaporvoo.fi](http://www.nuaporvoo.fi) Borgå  
Ungdomsfullmäktige PL 23, 06101 Borgå tfn 040 1389440, [www.nuaporvoo.fi](http://www.nuaporvoo.fi) Youth council, City of  
Porvoo PO Box 23, FI-06101 Porvoo, Finland tel.040 1389440, [www.nuaporvoo.fi](http://www.nuaporvoo.fi)